

Ruhengeri



5770

LES ZONES MONETAIRES.

Nous sommes convaincus d'intéresser les importateurs et exportateurs en reproduisant la liste des pays formant les diverses zones monétaires. Nous laissons en anglais l'énumération des pays et territoires de la zone sterling:

ZONE STERLING

AFRIQUE. - Basutoland; Bechuanaland Protectorate, Gambia (Colony and Protectorate); Gold Coast; Ashanti, Colony, Northern Territories, Togoland under British Mandate); Kenya (Colony and Protectorate); Mauritius; Nigeria: (Colony, Protectorate, Cameroons under British Mandate); Northern Rhodesia; Nyasaland Protectorate; St Helena and Ascension; Seychelles; Sierra Leone (Colony and Protectorate); Somaliland Protectorate; South West Africa; Southern Rhodesia; Swaziland; Tanganyika Territory; Uganda Protectorate; Union of South Africa; Zanzibar Protectorate.

AMERIQUE\* - Bahamas; Barbados; Bermuda; British Guiana; British Honduras; Falkland Islands and Dependencies; Jamaica (including Caicos Islands, Cayman Islands, Turks Island); Leeward Islands; (Antigua Montserrat, St Christopher (St. Kitts) and Nevis, Virgin Islands - (British), Trinidad and Tobago, Windwardlands - Dominica; Grenada; St Lucia; St Vincent.

A S I E. - Aden (Colony and Protectorate); Bahrein Islands; Burma; Ceylon; Cyprus; Federated Malay States; (Negri Sembilan, Pahang); Perak; Selangor; Hong-Kong; Indian Empire; Iraq; Kuwait; North Borneo, State of Sarawak; Straits Settlements: (Malacca, Penang, Singapore); Unfederated Malay States: (Brunei, Johore; Kedah, Kelantan, Perlis, Trengganu).

E U R O P E - Channel Islands; Eire; Faroe Islands; Gibraltar; Iceland; Isle of Man; Malta; Northern Ireland; United Kingdom.

OCEANIA. - Australia; British Solomon Islands; Fiji; New Zealand; Pacific Islands (including Gilbert and Ellice Islands Colony); Nauru; Tonga; Western Samoa; Papua; Pitcairn.

En outre, certains pays (l'Arabie Séoudite, la Chine l'Egypte, la Grèce, l'Indochine, l'Iran, le Liban, le Soudan Anglo-Egyptien, la Syrie) sont assimilés à la zone sterling, mais plusieurs modifications sont en cours à cet égard.

Les paiements dans nos rapports avec l'Egypte, la Grèce, l'Indochine et probablement l'Iran, se feront en francs belges, tandis que nous traiterons en Dollars avec la Chine. Le Soudan sort aussi de la zone.

ZONE MONETAIRE FRANCAISE.

La France métropolitaine (y compris la Corse); l'Algérie; l'Afrique Occidentale Française; l'Afrique Equatoriale Française; Madagascar et ses dépendances; Réunion; la côte française des Somalis; la Guyane Française; la Guadeloupe; la Martinique; Saint Pierre et Miquelon; les Etablissements français de l'Inde; l'Indochine; la Nouvelle Calédonie; les Etablissements français de l'Océanie; Condominium des Nouvelles Hébrides; les Protectorats du Maroc et de la Tunisie; les territoires sous mandat français du Cameroun et du Togo; la Principauté de Monaco; la Syrie et le Liban.

ZONE MONETAIRE NEERLANDAISE

Pays-Bas; Indes Néerlandaises; Surinam; Ile de Curaçao; Iles adjacentes.

ZONE MONETAIRE PORTUGAISE

EUROPE. - Le Portugal Continental et les Iles Adjacentes (archipels des Açores et de Madère).

LES ZONES MONÉTAIRES.

Nous sommes convaincus d'intéresser les importateurs et exportateurs en reproduisant la liste des pays formant les diverses zones monétaires. Nous laissons en anglais l'énumération des pays et territoires de la zone sterling:

ZONE STERLING

AFRIQUE. - Basutoland; Bechuanaland Protectorate, Damia (Colony and Protectorate); Gold Coast; Ashanti, Colony, Northern Territories, Togoland under British Mandate; Kenya (Colony and Protectorate); Mauritius; Nigeria; (Colony, Protectorate, Cameroun under British Mandate); Northern Rhodesia; Nyasaland Protectorate; St Helena and Ascension; Seychelles; Sierra Leone (Colony and Protectorate); Somaliland Protectorate; South West Africa; Southern Rhodesia; Swaziland; Tanganyika Territory; Uganda Protectorate; Union of South Africa; Zanzibar Protectorate.

AMÉRIQUE. - Bahamas; Bermuda; Barbados; British Guiana; British Honduras; Falkland Islands and Dependencies; Jamaica (including Caicos Islands, Cayman Islands, Turks Islands); Leeward Islands; (Antigua Montserrat, St Christopher (St. Kitts) and Nevis, Virgin Islands - (British), Trinidad and Tobago, Windward Islands; Dominica; Grenada; St Lucia; St Vincent.

ASIEN. - Aden (Colony and Protectorate); Bahrain Islands; Burma; Ceylon; Ceylon; Federated Malay States; (Negri Sembilan, Pahang); Perak; Selangor; Hong-Kong; Indian Empire; Iraq; Kuwait; North Borneo, State of Sarawak; Straits Settlements; (Malacca, Penang, Singapore); United Malay States; (Brunei, Johore; Kedah, Kelantan, Perlis, Trengganu).

EUROPE. - Channel Islands; Eire; Faroe Islands; Gibraltar; Iceland; Isle of Man; Malta; Northern Ireland; United Kingdom.

Océanie. - Australia; British Solomon Islands; Fiji; New Zealand; Pacific Islands (including Gilbert and Ellice Islands Colony); Niue; Tonga; Western Samoa; Papua; Pitcairn.

En outre, certains pays (l'Arabie Saoudite, la Chine, l'Égypte, la Grèce, l'Indochine, l'Iran, le Liban, le Soudan Anglo-Égyptien, la Syrie) sont assimilés à la zone sterling, mais plusieurs modifications sont en cours à cet égard. Les paiements dans nos rapports avec l'Égypte, la Grèce, l'Inde, la Chine et probablement l'Iran, se font en francs belges, tandis que nous traiterons en Dollars avec la Chine. Le Soudan sort aussi de la zone.

ZONE MONÉTAIRE FRANÇAISE.

La France métropolitaine (y compris la Corse); l'Algérie; l'Afrique Occidentale Française; l'Afrique Équatoriale Française; Madagascar et ses dépendances; Réunion; la côte française des Somalis; la Guyane Française; la Guadeloupe; la Martinique; saint Pierre et Miquelon; les Établissements français de l'Inde; l'Indochine; la Nouvelle Calédonie; les Établissements français de l'Océanie; Condominium des Nouvelles Hébrides; les Protectorats du Maroc et de la Tunisie; les territoires sous mandat français du Cameroun et du Togo; la Principauté de Monaco; la Syrie et le Liban.

ZONE MONÉTAIRE NÉERLANDAISE

Pays-Bas; Indes Néerlandaises; Surinam; Ile de Curaçao; Iles adjacentes.

ZONE MONÉTAIRE PORTUGAISE

EUROPE. - Le Portugal Continental et les Iles Adjacentes (archipels des Açores et de Madère).